



Številka: 007-91/2010/4

Datum: 7. 12. 2010

**Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in
prehrano**

**Sektor za urejanje kmetijskega prostora
in zemljiške operacije**

Dunajska 22, 1000 Ljubljana

g. Leon Ravnikar, vodja sektorja

leon.ravnikar@gov.si

ZADEVA: Ponovno medresorsko usklajevanje predloga zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o kmetijskih zemljiščih (ZKZ-C) – mnenje Informacijskega pooblaščenca

ZVEZA: Vaš dopis in gradivo z dne 6. 12. 2010

Spoštovani,

na podlagi prvega odstavka 48. člena Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB1; v nadaljevanju: ZVOP-1-UPB1) smo vam z dopisom št. 007-91/2010/2 z dne 9.11.2010 posredovali mnenje Informacijskega Pooblaščenca (v nadaljevanju: Pooblaščenec) k predlogu zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o kmetijskih zemljiščih; EVA 2009-2311-0151 (v nadaljevanju: ZKZ-C).

O pomislekih in predlogih Pooblaščenca smo se pogovorili na sestanku, 1.12.2010 in skupaj ugotovili, da so upravne enote in ministrstvo, kadar na podlagi zakona o kmetijskih zemljiščih vodijo upravne postopke, do podatkov, tudi osebnih, upravičene za namene ugotavljanja dejanskega stanja zadeve, na podlagi Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/99 in nadaljnji). Dodatno ali drugačno urejanje ni niti smiselno niti potrebno. Na drugi strani smo ugotovili, da izdelovalci državnih prostorskih aktov potrebujejo statistične in analitične ne pa tudi osebne podatke.

Po pregledu novega 1. c člena ZKZ-C tako ugotavljamo, da je predlagatelj urejanje pridobivanja in nadaljnje obdelave osebnih podatkov, ki so potrebni v upravnih postopkih izpustil, kar je v skladu s sugestijo Pooblaščenca. Prav tako ste v prvem odstavku 1. c člena jasno zapisali, da so pripravljavci državnih prostorskih aktov za namene njihove izdelave upravičeni pridobiti določene podatke, vendar ne osebnih, kar je prav tako v skladu z ugotovitvami s sestanka.

Pooblaščenec opozarja le še na dikcijo tretjega odstavka 1. c člena ZKZ-C, ki določa: *Ministrstvo, pristojno za kmetijstvo, organizacije iz 3. f člena in izdelovalci državnih prostorskih aktov lahko brezplačno dostopajo in pridobivajo podatke iz predpisanih zbirk podatkov drugih organov in nosilcev javnih pooblastil.*

Takšen zapis vzbuja dvom v vsebino prvega odstavka. Pooblaščenec zato predlaga, da predlagatelj določi namen pridobitve podatkov – če naj bi pooblastilo zajemalo tudi pridobivanje osebnih podatkov, pri čemer se postavlja poglobljeno vprašanje o potrebnosti obdelave osebnih podatkov s strani navedenih upravljavcev. Ali pa naj predlagatelj jasno zapiše (tako kot smo se dogovorili), da se pooblastilo nanaša na podatke o zemljiščih in ne na osebne podatke.

Pooblaščenec predlaga, da predlagatelj tretji odstavek 1. c člena spremeni, tako da glasi:

Ministrstvo, pristojno za kmetijstvo, organizacije iz 3. f člena in izdelovalci državnih prostorskih aktov lahko podatke o zemljiščih brezplačno pridobijo iz zbirk podatkov drugih organov in nosilcev javnih pooblastil.

Če predlagatelj ohrani tretji odstavek 1. c člena v vsebini, kot je bila posredovana 6.12., je šteti, da predlog ZKZ-C ni usklajen s Pooblaščencem.

S spoštovanjem,

Informacijski pooblaščenec
Nataša Pirc Musar, univ.dipl.prav.,
pooblaščenka

Poslati:

- samo elektronsko na naslov: leon.ravnikar@gov.si,
- arhiv, tu.